

温家宝与中外记者见面,坦言实现 CPI 预定目标不容易

# 今年恐怕是经济最难一年



北京晨报

## 两会聚焦

二〇〇八年三月十九日 星期三

主编/马骏  
编辑/刘坤  
美编/全凌飞  
校对/铁人

(上接 A1 版)

会议还表决通过了关于全国人大常委会工作报告的决议、关于最高人民法院工作报告的决议、关于最高人民检察院工作报告的决议,决定批准这三个报告。

完成这些议程后,胡锦涛发表了重要讲话。胡锦涛说,我们新一届国家机构工作人员肩负着人民赋予的重任,一定要响应时代的召唤,顺应人民的意愿,在履行职责的过程中切实做到:

第一,坚持民主法治。我们要始终遵循党的领导、人民当家作主、依法治国有机统一,坚定不移地维护社会主义民主制度,发展社会主义民主政治,坚定不移地维护社会主义法制的统一、尊严、权威,弘扬法治精神,促进社会公平正义,确保社会和谐稳定。

第二,坚持以人为本。我们要始终履行全心全意为人民服务的根本宗旨,尊重人民主体地位,发挥人民首创精神,保障人民各项权益,当好人民公仆,诚心诚意为人民造福。

第三,坚持求真务实。我们要始终发扬解放思想、实事求是、与时俱进的精神,深入实际,深入群众,抓住机遇,应对挑战,勇于变革,勇于创新,按照客观规律办事,不断开创各项工作新局面。

第四,坚持清正廉洁。我们要始终保持不骄不躁、艰苦奋斗的作风,自觉树立社会主义荣辱观,正确使用手中的权力,诚心诚意接受人民监督,严于律己、廉洁奉公,兢兢业业、干干净净为国家和人民工作。

胡锦涛说,中华民族波澜壮阔的奋斗历程告诉我们:只有自强不息才能把握命运,只有与时俱进才能跟上时代,只有改革开放才能强国富民,只有艰苦奋斗才能成就伟业。

胡锦涛说,当今世界正在发生广泛而深刻的变化,当代中国正在发生广泛而深刻的变革,我国改革发展进入了关键阶段。我们坚信,不管前进道路上出现什么样的困难和风险,只要我们坚定不移地走中国特色社会主义道路,紧密团结、锐意进取、居安思危、埋头苦干,我们就一定能够夺取全面建设小康社会新胜利,开创中国特色社会主义事业新局面!我们就一定能够实现中华民族伟大复兴,为人类作出新的更大的贡献!

吴邦国随后也发表了讲话。他说,第十一届全国人民代表大会第一次会议,在全体代表的共同努力下,圆满完成了各项预定任务。会议充分发扬民主,严格依法办事,开得很成功,是一次高举中国特色社会主义伟大旗帜、全面贯彻党的十七大精神的大会,是一次与时俱进、民主团结、求真务实的大会。这次大会必将进一步激励和动员全国各族人民,万众一心、奋发图强,为夺取全面建设小康社会新胜利,开创中国特色社会主义事业新局面而团结奋斗。

他代表十一届全国人大及其常委会,向十届全国人大和向十届全国人大常委会和各专门委员会组成人员,致以崇高的敬意和诚挚的感谢。

吴邦国说,这次大会选举产生了十一届全国人大常委会,并选举我继续担任委员长。这是各位代表和全国各族人民对我们的信任,我代表十一届全国人大常委会组成人员表示衷心的感谢。他说,我们将同全体代表一起,忠诚履行宪法和法律赋予的职权,恪尽职守,勤勉工作,竭诚为国家服务和人民服务,不辜负全国各族人民的重托。

9时40分许,吴邦国宣布,中华人民共和国第十一届全国人民代表大会第一次会议胜利闭幕。

昨天上午,国务院总理温家宝和副总理李克强、回良玉、张德江、王岐山,与采访十一届全国人大一次会议的中外记者见面,并回答记者的提问。温家宝总理首先向中外记者介绍了各位副总理。他说:“坐在我旁边的是李克强,他是我们副总理中最年轻的,也是中共中央政治局常委。回良玉是上届政府的副总理,这次是连任。我们还有两位新任副总理,一位是张德江,一位是王岐山,他们都曾经担任过‘地方大员’。”

### 推进公平正义是政府良心 目前最大困难是物价和通胀压力

凤凰卫视记者:5年前,新任总理的您经历了“非典”。5年之后,突如其来的南方冰雪灾害,人们又看到您在抗击雪灾的前线,这场灾害让您感受到了什么?未来5年您将还会面临什么样的挑战?

温家宝:5年已经过去了,“行事见于当时,是非公于后世”。历史是人民创造的,也是人民书写的。一个领导者应该把眼睛盯住前方,把握现在,思考未来。我脑子里在盘算四件事情:

第一,目前最大的困难是物价过快上涨和通货膨胀的压力,隐藏的风险是经济可能出现的波动,我们必须在这两者之间走出一条光明的路子。

第二,经济体制改革和政治体制改革要有新的突破。这就必须解放思想。解放思想需要勇气、决心和献身精神。5年前,我曾对大家立过誓言:“苟利国家生死以,岂因祸福避趋之。”今天我还想加上一句话,就是“天变不足畏,祖宗不足法,人言不足恤”。

第三,要推进社会的公平正义。如同真理是思想体系的首要价值,公平正义是社会主义国家制度的首要价值。如果说发展经济、改善民生是政府的天职,那么推进社会公平正义就是政府的良心。

第四,要加强社会主义精神文明建设。如果我们的国家有比黄金还要贵重的诚信、有比大海还要宽广的包容、有比爱自己还要宽宏的博爱,有比高山还要崇高的道德,那么我们这个国家就是一个具有精神文明和道德力量的国家。

中央电视台记者:未来5年,中国经济发展的目标是什么?在目前宏观调控难度加大的情况下,怎样保证经济增长的速度不出现大的波动?

温家宝:我去年曾经说过,我这个人是一个充满忧患意识的人。我认为“患生治”。我在想,在今后的5年,要使中国经济有一个更大的发展,使人民生活有一个更大的提高,使社会公平正义有一个更大的推进,使改革开放迈出更大的步伐。首先,经济要保持平稳较快发展,抑制通货膨胀。第二,要在结构调整和经济发展方式的转变上有新的突破。重点抓好两个环节:就是扩大内需和自主创新。第三,大力加强农业,继续实行积极的就业政策,努力实现“十一五”确定的节能减排目标。第四,在社会发展和改善民生上,建立义务教育的经费保障体系、覆盖城乡的医疗卫生服务体系、以廉租房和经济适用房为主的住房保障体系,以及包括失业、养老、医疗、最低生活保障为主要内容的社会保障体系。

### 让人民的钱更好为民谋利 解放思想和改革开放将永不停止

中央人民广播电台记者:这次国务院机构改革是1982年以来的第六次政府机构改革,人代会已经批准了这个方案。请问总理,下一步政府将如何实施这个方案?

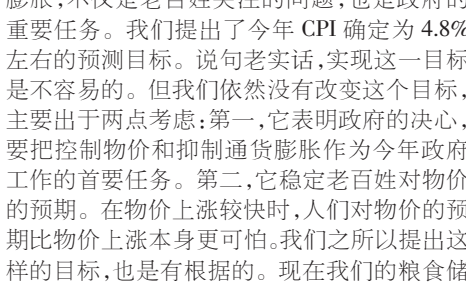
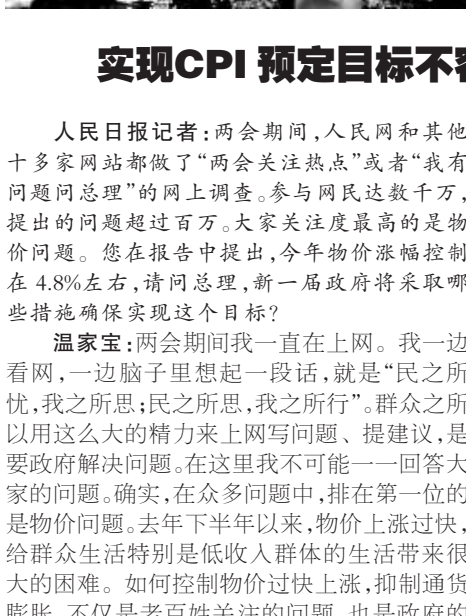
温家宝:关于政府改革和机构改革,有三个方面的看法:

第一,要在继续加强经济调节、市场监管的同时,更加重视社会管理和公共服务。第二,要使政府的工作在阳光下运行,这就需要公开、透明。我和在座的同事们都懂得一个道理:只有把人民放在心上,人民才能让你坐在台上。

第三,要推进财政体制改革,使公共财政更好地进行结构调整和促进经济发展方式的转变,更好地改善民生和改善生态环境。其实,一个国家的财政史是惊心动魄的。如果你读它,会从中看到不仅是经济的发展,而且是社会的结构和公平正义的程度。在今后5年,我们要下决心推进财政体制改革,让人民的钱更好地为人民谋利益。

新华社记者:继续解放思想对于经济、社会发展有什么现实针对性?在您的五年任期内有没有其他改革开放的突破点?

温家宝:我一直很欣赏两句话:一句话来自《诗经》,“周虽旧邦,其命维新”;“如将不尽,与古为新”。中国是一个既老又新的国家,五千多年来,中国的前进是同它不断的变革、维新分不开的。就是在30年前,邓小平先生提出“解放思想,实事求是,团结一致向前看”,从而推动了中国的改革开放事业。有人可能会问解放思想和改革开放还要进行多久,我可以明确告诉大家,将永不停止,一直到中国现代化成功,到那时也还需要解放思想。新时期的解放思想要继续破除迷信;要坚持实践是检验真理的唯一标准;领导干部要有独立思考、批判思维和创造能力。



### 【妙语摘录】

## “患生治”

■我去年曾经说过,我这个人是一个充满忧患意识的人。我认为“患生治”。

■5年已经过去了,“行事见于当时,是非公于后世”。历史是人民创造的,也是人民书写的。一个领导者应该把眼睛盯住前方,把握现在,思考未来。

■5年前,我曾对大家立过誓言:“苟利国家生死以,岂因祸福避趋之。”今天我还想加上一句话,就是“天变不足畏,祖宗不足法,人言不足恤”。

■如果我们的国家有比黄金还要贵重的诚信、有比大海还要宽广的包容、有比爱自己还要宽宏的博爱,有比高山还要崇高的道德,那么我们这个国家就是一个具有精神文明和道德力量的国家。

■我一边看网,一边脑子里想起一段话,就是“民之所忧,我之所思;民之所思,我之所行”。群众之所以用这么大的精力来上网写问题、提建议,是要政府解决问题。

■我相信,13亿人民微笑着面对世界,全世界人民也会微笑着对待中国。

■我是一个爱国主义者,我脑子里总是在想:“一心中国梦,万古下泉诗”。“度尽劫波兄弟在,相逢一笑泯恩仇”。我们将继续扩大同台湾经贸交流的范围,包括投资、贸易、旅游、金融,提高合作的层次。

■我和在座的同事们都懂得一个道理:只有把人民放在心上,人民才能让你坐在台上。

■我一直很欣赏两句话:一句话来自《诗经》,“周虽旧邦,其命维新”;“如将不尽,与古为新”。

### 【古语释义】

“行事见于当时,是非公于后世”,出自《明太祖训》朱元璋语录。原文为“自古有天下国家者,行事见于当时,是非公于后世。故一代之兴衰,必有一代之史以载之”。

“苟利国家生死以,岂因祸福避趋之”,是林则徐《赴戍登程口占示家人》的名句。

“天变不足畏,祖宗不足法,人言不足恤”,语出《宋史·王安石列传》,大意是天象的变化不必畏惧,祖宗的规矩不一定效法,人们的议论也不用担心。

“一心中国梦,万古下泉诗”,是宋代郑思肖《德佑二年元旦》中的两句。原作全文是:“力不胜于胆,逢人空泪垂。一心中国梦,万古下泉诗。日近望犹见,天高问岂知。朝朝向南拜,愿随汉旌旗。”郑思肖这首诗表达的就是对国家统一的希望。“下泉”典出《诗经·国风》。

“度尽劫波兄弟在,相逢一笑泯恩仇”,出自鲁迅的《题三义塔》。

“周虽旧邦,其命维新”,出自《诗经·大雅》,大意是“周朝虽然是旧的国家,但却接受了新的使命”。

“如将不尽,与古为新”,出自唐司空图《诗品》,原文说的是文艺创作中的体会,说大自然美景难以穷尽,只要深入体察,就能不断创新诗境。

### “灭绝西藏文化”是诬蔑

凡是对台湾同胞有利的事要做好

美国有线新闻网记者:我们知道最近在西藏发生了暴力事件,有人指责镇压了和平的示威游行,这赖也指责中国在所谓的“文化灭绝”,甚至有些人呼吁要抵制北京的奥运会,您对这些说法和指责有何评论?

温家宝:最近在西藏拉萨发生了打、砸、抢、烧事件,严重破坏了拉萨正常的社会秩序,给拉萨市人民群众生命财产带来极大的损失。我们有足够事实证明,这起事件是由达赖集团有组织、有预谋、精心策划和煽动起来的。这就更加暴露了达赖集团一贯标榜的“不追求独立”、“和平对话”是一派谎言。伪善的谎言掩盖不了铁的事实。从西藏和平解放、实行民主改革到现在,西藏在进步、发展。那种所谓“中国政府灭绝西藏文化”,完全是造谣诬蔑。我们不仅有能力维护西藏的稳定和正常的社会秩序,而且要继续支持西藏的经济发展和进步,提高西藏各族人民生活水平,保护西藏的文化和生态环境。这个立场是不会动摇的。

英国金融时报记者:如果达赖喇嘛不寻求西藏独立的话,中国是否会邀请他到北京来进行直接对话?

温家宝:我们多次郑重地申明,如果达赖放弃独立的主张,承认西藏是中国领土不可分割的一部分,承认台湾是中国领土不可分割的一部分,停止一切分裂破坏活动,我们同他对话的大门始终是敞开的。这一条是我们提出的,至今也没有改变。但是最近发生的事件,恰恰证明在这两个关键性的问题上他的虚伪面目。即使这样,我还想重申,我们原有的主张,说话是算数的,关键是要看他的行动。我们看待达赖,不仅要看他说什么,而且要看他做什么。

法新社记者:现在我想在座的很多人都希望能够去拉萨亲眼看一看那里到底发生了什么。我们想知道,中方为什么不允许外国或者独立人士前往西藏?

温家宝:我们理解各国新闻媒体对拉萨局势的关注。我可以向大家讲,拉萨这起事件已经基本得到平息。拉萨必将开放的。我们会考虑组织境外的媒体去实地考察那里的情况。

台湾工商时报记者:这两年来,两岸经贸关系的互动越来越频繁。请问总理,3月22日之后,大陆方面有没有可能和台湾在经贸合作方面有进一步的往来?大陆是否会对台湾实施更多的经贸优惠政策?

温家宝:关于进一步发展两岸经贸关系,我在政府工作报告中已经讲得很清楚了,就是继续推进两岸经贸交流,特别是尽快实现直接“三通”。加强两岸经贸关系,可以用八个字来概括,就是“加强合作、互利共赢”,这是一条根本原则。我们在认真地履行自己的诺言,凡是对台湾同胞有利的事,我们一定要努力去做,而且要把它做好。从2005年到现在,我们对台湾同胞实施了大约60项优惠政策措施。为了台湾同胞的利益,我们甚至愿意作出必要的牺牲,比如说大陆与台湾的贸易,台湾保持着多年的巨额顺差。至今台湾还限制大陆的企业到台湾投资,而台湾进入大陆的企业已经多达7万多家,投资金额460亿美元,如果加上通过第三方进入中国大陆的投资超过700亿美元。我是一个爱国主义者,我脑子里总是在想:“一心中国梦,万古下泉诗”。“度尽劫波兄弟在,相逢一笑泯恩仇”。我们将继续扩大同台湾经贸交流的范围,包括投资、贸易、旅游、金融,提高合作的层次。在这些问题上,我们都可以本着平等互利的原则来进行协商。这样做,实际上是发挥了两岸互补和互利的优势。

### 办好奥运的心是真诚的

奥运前抓捕异见人士纯属无中生有

德新社记者:在西方世界也有一些人对抵制奥运提出了质疑。您对此有何评论?

温家宝:在中国举办奥运会,是全世界人民的盛事。我们要秉承奥运会的宗旨,就是不能把奥运会政治化。中国是一个具有五千年文明历史的国家,我们希望通过奥运会在中国举办,加强同各国人民之间的友谊和合作。我们还是一个不发达的国家,我们难免在筹备奥运会的工作中存在这样那样的问题。但是,中国人想把奥运会办好这颗心是真诚的。我相信,13亿人民微笑着面对世界,全世界人民也会微笑着对待中国。

路透社记者:今天有一个叫胡嘉的人正在北京接受审判,他的罪名是“颠覆国家政权”。我在此想请教的是,现在国际上有些舆论批评中方在奥运会召开之前,进一步加大对一些批评意见的人的逮捕力度。您有何评论?我想问一下,中方是否打算在北京奥运会召开之前批准《公民权利和政治权利国际公约》?

温家宝:中国是法治国家,这些问题都会依法加以处理。所谓在奥运会之前抓捕异见人士,纯属无中生有,完全是中存在的。我们在积极推进政治体制改革,包括司法制度的改革。你提到的《公民权利和政治权利国际公约》,我们正在协商各方,努力解决国内法与国际法相衔接的问题,尽快批准这个条约。

文据新华社 晨报记者 殷楠/摄

### 实现CPI 预定目标不容易

人们对物价的预期比  
物价上涨本身更可怕

人民日报记者:两会期间,人民网和其他十多家网站都做了“两会关注热点”或者“我有问题问总理”的网上调查。参与网民达数千万,提出的问题超过百万。大家关注度最高的是物价问题。您在报告中提出,今年物价涨幅控制在4.8%左右,请问总理,新一届政府将采取哪些措施确保实现这个目标?

温家宝:两会期间我一直在上网。我一边看网,一边脑子里想起一段话,就是“民之所忧,我之所思;民之所思,我之所行”。群众之所以用这么大的精力来上网写问题、提建议,是要政府解决问题。在这里我不可能一一回答大家的问题。实在,在众多问题中,排在第一位的是物价问题。去年下半年以来,物价上涨过快,给群众生活特别是低收入群体的生活带来很大的困难。如何控制物价过快上涨,抑制通货膨胀,不仅是老百姓关注的问题,也是政府的重要任务。我们提出了今年CPI确定为4.8%左右的预测目标。说句老实话,实现这一目标是不容易的。但我们依然没有改变这个目标,主要出于两点考虑:第一,它表明政府的决心,要把控制物价和抑制通货膨胀作为今年政府工作的首要任务。第二,它稳定老百姓对物价的预期。在物价上涨较快时,人们对物价的预期比物价上涨本身更可怕。我们之所以提出这样的目标,也是有根据的。现在我们的粮食储

备还是在1.5亿吨到2亿吨之间,主要工业品供过于求的局面没有改变。只要政策得当,措施有力,我们完全有信心控制物价过快上涨的局面。

英国金融时报记者:上一次中国面临高的通货膨胀压力,差不多是在上世纪90年代中期。当时中国采取的对策就是放缓经济的增长。所以这次我们想请教总理,中国面临同样的压力,是否也打算放缓经济的增长?如果这样做,意味着增加失业,使更多的人失去工作。

温家宝:我们在确定今年的经济政策时,提出“两个防止”。第一个防止就是要防止经济增长由偏快转为过热,这样才能使我们更好地解决经济运行中的一些问题。我们必须在经济发展和抑制通货膨胀之间找出一个平衡点。我深知这件事情的困难。我曾经讲过,今年恐怕是中国经济最困难的一年。难在什么地方?难在国际、国内不可测的因素多,因而决策困难。我们必须密切关注经济局势的变化和走势,及时、灵活地采取对策,并且把握宏观调控的节奏、方向和力度,使经济既保持平稳较快发展,又能解决大约一千万就业人口的问题,还能有效地抑制通货膨胀。至于结果怎么样,要到明年的3月份我再给各位回答。但是我有一个信念,就是事不避难、勇于担当、奋勇向前。